

# San Pablo Galácialachi

## ereca jun pila

**Caque fiqui:** Galacia tobi weyan tsachila epele micarinaminlanue. Israelita itonlanan Jesucristobe cayailaitori, israelítalachi mite nenanola joeque micarinaminlanue. Israelítalachi mite quidoca poraitunari, Diosichi cale sen itolajochunaeque micarinaminlanue. (Israelítalachi mite quidoca porenoa fécarí miichun, “Caque Cosala” 17:1-14-bi quirade!) Jansi israelítalachi uyan mantacanan meránola jochunaeque micarinaminlanue.

Junni Páblori ya galácialaca mantucarichun in pila chutenuye yape ya epe fiquica tennalaratusa. Diosichi Tenca Pábloca pila chutesa carinasa, duque tuca micarinue. Mantaca meracachi se lono podeituntsan joeque, Jesucristobe cayaitosiri se lontsan joeque, micarinue. Wata 53 tsansite in pila chutenuye.

---

**1** <sup>1-2</sup>La Páblori in pilaca quinayoe. Jesucristochi Galacia tobi chumin tsachi bolonlachi erechun quinayoe. Crístochi mantá tan joto in pilaca quinayoe. Junni tsachilachi mantá catiyo. Tsachilari Diosichi mantate laca mantá tan suwatucalae. Apa Diosi patsanan laca mantá tan suwacae. Yanan Jesucristoca puyaca jominca mansoncarinue. Junto yabe Jesucristobe laca mantá tan suwacalae. Junni labé jerale inte chumin Jesucristochi tsachilabe nulachi saludo erelaquinayoe. <sup>3</sup>Chiquilachi Apa Diosibe chiquilachi Miya Jesucristobe nulaca duque laquirasa rocainayoe. Nulaca wepanatuto pansi chularasa carideque rocainayoe. <sup>4</sup>Jesucristori tencachiquenan cuwapoinue chiquilachi jutsa tenchi puyachun. Tsanque puyanue yape amana mate seiton quinaminlabe man parejori itolajosa. Apa Diosiri yaca tsanhisa munarasa tsanhiniinue. <sup>5</sup>Jun tenchi Apa Diosica numatoti tsara sen joe tito polenola joyoe. Tsanque joe.

### Mancasiri se larimin fiqui jonunca

<sup>6</sup>Nulaca duque wepananayoe. Diosibe nasiri penenasiri yaca mantelaquepochi latinae. Diosiri nulabe panue. Cristo nulaca duque

laquiraminbe cayaisa tinue. Nulari wari yaca mantelaquepoto, uyan sen fiqui tinunca quereichi latinae.<sup>7</sup> Tsan josanan, ya fiqui mantimini uyan sen fiqui natiya itoe. Nene micariminlari nulaca palapochique Cróstoca paca sen fiquica jera canbiyacariminla joe.<sup>8</sup> Chiquilari nulaca tuca micariminla joyoe. Junni uyan quiraque micariminlaca Diosiri yucaquintsan joe tiyoe. Mo josatiya, o chiquila josatiya, o Diosichi to anjelila josatiya, tsanque micariminlacari Dosi yucaquintsan joe tiyoe.<sup>9</sup> Nulabe numa tsanque paca jotonan, manan mantsantichinayoe: Nulari numa quereica fiquica telaquepoto uyan fiquica manmicarinari, Dosi yalaca yucaquintsan joe tiyoe.

<sup>10</sup> Junni lari tsanque páнато, ¿tsachilachi tenca munate tsantinawan? Tsachilari yape laca sen joe tilatisari tsantitiyoe. Diosisiri laca sen joe tisa páнато. Tsachilaca catennamanpari, Cróstobe mantaimin itono jomin joinhie.

### Pablo tsanque Cróstochi mantá tan ica jonunca

<sup>11</sup> Acola, soquila, nulacari miralarasa tenjae la micarinun sen fiqui tsachilachi fiqui itoeque. <sup>12</sup> Jun fiquicari tsachilabe miitucayoe. Tsachilari monantiya micaritulajoe. Jesucristo ya fiquica lachi tencabi miisa carie.

<sup>13</sup> Maturi la israelítala tala canenano mate Jesucristochi tsachilabe duque seiton jomanyoe. La tsan jomin jonunca nulari meracala johoe. Jesucristochi tsachilaca junca telaqueposa carichique duque tenfemin jomanyoe. <sup>14</sup> Israelítala tala matu tatalachi miteri nenachique duque tenfemin jomanyoe. La tsansi unicala tala israelítalachi mica fécarí miica jomanyoe. <sup>15</sup> Tsan josanan, laca na caitumincanan Dosi wenteca jominue. Junto laca duque laquirato, yabe cayaisa carie. <sup>16</sup> Yachi Naoca lachi quirawoe. Jinsi yachi fiquica israelita itonlaca micarisa mantá cuwae.

Junni labe quiraida josari, yaca miichique tsachilabe panhatiyo. <sup>17</sup> Jerusalénbiri weyanlari laca caquenan Cróstochi mantá tanla jominue. Junni yalabenan miibi jitiyoe. Arabia toca nenabi jito, junbi nechi aman Damasco puebloa manjayoe. <sup>18</sup> Junto aman peman wata poletobi, Jerusalena manjiyoe. Pédroca quirabi jito, palu tominco fecári yabe pechuto manjayoe. <sup>19</sup> Jacóbocanán moora quirayoe Miya Jesuchi acoca. Uyan Cróstochi mantá tanlacari quiratiyoe. <sup>20</sup> Diosiri mirae laca nene patueque. La pila quinaminca ya quiranae.

<sup>21</sup> Junte nechi Siria toca jito, jinsi Cilicia toca jiyo. <sup>22</sup> Judea tobi mantimini Cróstochi tsachila laca caquiratumin jominlanue. <sup>23</sup> Meracachiri laca meraca jominlanue. Casaleri yalabe seiton jominnan, amanari Cróstoca paca fiquica micarinatiequeri meraca jominlanue. Laca casaleri quereisa carituchi tinun fiquica lanan micarinatiequeri meraca jominlanue. <sup>24</sup> Junni laca tsanque meráto, Diosica tsarasica seque palaquinue la tenchi.

### Pábloca seque micarimin joe latinunca

**2** <sup>1</sup>Chunca junpalu watabi lari Jerusalanca manan manjilaiyoe. Bernabebe jilaiyoe. Jinsi Títocanan petanjilaiyoe. <sup>2</sup>Diosi laca miisa carica jominhe junchi jino joeque. Junni la junbi Jesucristochi tsachila tala layailaiyoe. Mantá tan joe tinunlaberi chicanle layaito cuenta quilaquiyoe. Lari israelita itonlaca micarinanun fiquica yalabe cuenta polariyoe pansile lari epele micarimin patiichunaeque. Junni la micarinanun fiquica yalari se joe latie.

<sup>3-5</sup> Junni weyan seitonlari Jesucristobe penenaminlabe pewiyaca jominiae. Yalari nene pato, Jesucristochi tsachila jolajoyoe tito, chiquilaca quirachique pewiyaca jominiae. Jesucristori chiquila doraminlaca manarinun cuwenta se larica joe. Chiquilaca se larie yape matu mantá chuteca pilaca natiya wepanalaitusa. Junni ya seiton tsachilari chiquilaca manaman mandoquechique tenfenaminlanue. Manan mandonun cuwenta jun mantá chuteca pilabe manaman mantaisa carichi tinaminlanue. Junni chiquilari yalaca nin man fiquitiya meralaquitiyoe. Títoca tenhilaide! Yari israelita itosanan yaca israelítalachi mite quidoca poresa carichi tinaminlanue. La mantimini yachi quidoca natiya poresa caritiyoe. Jun seitonlaca natiya merátiyoe nulaca Diosichi tsarasi fiquicasiri micarino podeichun.

<sup>6</sup> Junni weyanlari Jesucristochi tsachila tala fe mantá tan joe tinunla jominue. Laberi yape tsanla josa! Diosiberi jerale tsachila jun tsannan jolajoe. Junni ya mantaminlari labe mancuenta quinato, la micarinanun fiquica natiya canbiyaquitulajoe. <sup>7</sup> Junto natiya canbiyaquituto, laca seque micariniquinae latie. Yalari tenhilainue Diosi laca mantá tan suwaca joeque. Pédrori Crístochi mantá tan jominue israelítala tala micrichun. Junni lanan Crístochi mantá tan joyoe israelita itonlaca micrichun. Diosi tsanque chiquilachi mantá cuwaca jominhe. <sup>8</sup>Diosiri Pédroca sonba suwanue yape israelítalaca Jesucristobe cayaisa carisa. Junni ya Diosinan lacanan sonba suwae yape israelita itonlaca Jesucristobe cayaisa carisa.

<sup>9</sup>Aman Jacóbobe Pédrobe Juanbe fe mantá tan joe tinunla jominue. Junni yalari tenhilaie Diosi laca duque poden suwaca joeque. Junca tenhitoo, laca pato seque micarinæ tito, labe tede calaquee. Labenan Bernabébenan tede calaquee acola tala jolajoyoe tito. Yalari israelítalaca micarinasa, chiquilari israelita itonlaca micarintsan joe latie. <sup>10</sup>Tsantinato, poperelaca pansilaituna! latie. Aman lanan wari jun tsanquenan poperelaca duque ayudaino munaramin joyoe.

### Páblori Pédroca payiyoë tinunca

<sup>11</sup> Junni Pédrori Antioquíabi fanan, yaca cale cato payiyoë. Yari duque seiton quinaminca sonba payiyoë. <sup>12</sup>Casale casaleri israelítalachi

mantaca tennatuto, israelita itonlabe ano pefiniquinaminhe. Junni weyan israelítalari Jacóbochibi nechi jalaie. Junni israelita itonlabe ano pefinaminnan, Jacóbochibi nechi israelítala jalainunsiri, israelita itonlaca purato, israelítala tala ano fibi manjie. Jaca jun israelítalaca jelechi israelita itonlaca purae.<sup>13</sup> Junni Pedro tsanhinunsiri, weyan israelítalanan jun tsannan ilainue. Bernabenan junbi chumin israelítalaca quirato, yanan israelita itonlaca purato, israelítalabe chicanle ano pefie.

<sup>14</sup>Lari junca quirato tenhiyoe seiton quilaquinaeque. Diosi yachi sen fiquibi tsarasi pacaca merátuto tsanlainaminheque tenhiyoe. Junni jeralela quiralaquinasa, Pédrobe itsantiyoe: Nuri israelita jotonan, israelítalachi mite nenatumin jominhe tiyoe. Israelita itonla cuwenta nenamin jominhe tiyoe. Junni nuri israelítalachi mite nenatutori, ¿niyaito israelita itonlaca israelítala cuwenta nенаса carichi tinayun? tiyoe.

### Jeralela Crístobe cayaito se lonola jonunca

<sup>15</sup>Aman tenca calaquede! Israelita itonlari Diosichi mantá chutecaca tennatuminlae. Chiquila mantimini yala cuwenta itolajoyoe. Israelita naito, Diosichi mantá chutecaca miralarayoe.<sup>16</sup> Junni Diosichi mantá chutecaca miratonan, monantiya Diosichi mantaca meracachiri seino podeituntsan joequenan miralarayoe. Diosiri tsachilaca sen jolajoe tinatonan, yachi mantaca seque meráminla jonun tenchi tsantituchunae. Yachi mantaca seque meráchi tinasatiya, sen jolajoe tituchunae. Crístobe cayaiminlacari sen jolajoe tichunae. Junca seque miralarayoe. Junni chiquilari israelita jotonan, jun tsannan jolajoyoe. Diosichi mantaca meracachiri sealitiyoe. Crístobe casale cayailaiyoe. Junni yabe cayainan, Diosiri chiquilaca sen jolajoe timin joe.

<sup>17</sup>Junni Diosibe sen jochun Diosichi mantá chutecacari telaquepoto, Crístocasiri quereiminlayoe. Junni weyanlari chiquilaca pato, ya matu mantaca telaqueponato, chiquilanan jutsa quiminla jochunae latichunae. Tsan jomanpari, Crístorjutsa quisa carimin patino jomin jonhoe. Te, natiya tsan itoe. Ya mantaca telaqueponato jutsa quituminlayoe.<sup>18</sup>Tsan josanan, ya matu mantaca telaquepoca jotonan manmerantsan joe timinlari, yalarjun mantabe culpa talarachunae.<sup>19</sup>Diosichi mantá chutecaca meráchique tenfenaminnan peleito, telaqueponiquiyoe podeituto. Puyaca tsachi cuwenta jun mantaca tennatumin iyo. Junto ya mantaca tennatumin ito, Diosibe seque nenano podeiyoe.<sup>20</sup>Lari Crístobe corosibi petotaica cuwenta joyoe. Junni lari casonnatonan, lachi tenca munateri nenatiyoe. Crístorj lachi tencabi pechuto, ya ticatiya seque quimiyamin joe. Lachi pucabe casonnayoe. Juntonan Diosichi Naoca tennato sonnayoe. Yari laca duque laquirato tencachiquenan cuwapoinue lachi tenchi puyachun.

<sup>21</sup>Diosibe seichun yachi mantá chutecaca meránola jomanpari, junni Crístorj epenan puyaca jono jomin jonhoe. Diosi chiquilaca epenan

laquiramin jono jomin jonhoe. Ya mantaca merántsan joe tinari, Diosi chiquilaca epenan laquiraminue tinun cuwenta patichunae. La mantimini natiya tsantitiyoe.

### **Crístobe cayaitobi, mantaca tennatuntsan jonunca**

**3** <sup>1</sup>Nula galácialari tenca iton jolajoe. Nulari encana fiquica quereituntsan jominue. Nulari wari tuca miilaie Jesucristoca corosibi toteca joeque. <sup>2</sup>Nulaberi man fiquiri capanhano muquee: ¿Diosiri niya jonan yachi Tencaca nulachibi wisa carin? ¿Yachi mantá chutecaca jera meráto obedeseinun tenchi, o Jesucristoca pacá sen fiquica meráto quereinun tenchi? <sup>3</sup>Junni nulari casale Diosichi sonbabe sen tenca itori, ¿niyaito tencachique sonbabe fe seide seide jichi latinayun? Tenca iton jolajoe. <sup>4</sup>Duque padeseinatonan, ¿epenan padeseilayun? Natiya epe itono jonhoe. <sup>5</sup>Diosiri yachi Tencaca nulachibi wisa carimin joe. Junsi nulachite duque wepanato quirantsancari seque quimin joe. Junni nulari miralaranae niyaito tsanquimin jonunca. Yachi mantá chutecaca jera seque meránun tenchi tsantumin joe; yachi sen fiquica jera meráto quereinun tenchi tsanmin joe.

<sup>6</sup>Matu to Abrahanca tenca calaquede! Diosichi Pilabi yaca itsanque chuteca joe: Diosibe cayainun tenchi Diosiri yaca sen joe tinueque chuteca joe. <sup>7</sup>Junni jerale israelítalianan Abrahanchi alicala jolajoyoe. Tsan josanan Diosiri yabe cayaiminlacasiri Abrahanchi alicala joe tichunae israelítalacanan, israelita itonlacanan.

<sup>8</sup>Junsi Abrahanca man fiquiman pantsan joe. Diosiri yabe trato quinue. Aman Diosiri miraminue yabe cayaiminlacari sen jolajoe tino joyoeque. Israelita itonlacanan jun tsanquenan sen jolajoe tino joyoeque matu mate jera tenhinue. Junto Diosiri Abrahanbe itsanque trato quinue: Nu tenchisiri jerale to tsachilabe sen joanae tito trato quinue. Matu mate Abrahanbe jun sen fiquica cuenta quinueque chuteca joe Diosichi Pilabi. <sup>9</sup>Junni Abraham cuwenta Diosibe cayaiminlaca Abrahanca cuwenta Diosiri sen jolajoe tichunae.

<sup>10</sup>Junnasa mantimini Diosichi mantaca meracachiri se lochique tenfeminlari, yucaquica patilaichunae. Diosichi Pilabi yaca pacá joe. Diosichi mantá chutecaca jera patsa merátmuinlacari Diosi yucaquichunaeque chuteca joe. <sup>11</sup>Jun fiquica seque tenca cato tuca miintsan joe. Monantiya Diosichi mantá chutecaca meracachi Diosibe se patilaituchunae. Cayaiminlaca mantimini Dosi itsantinue: Diosibe cayaicachi se iminlari numatotiya sonnato polelaichunae tinue. <sup>12</sup>Yachi mantá chutecaca mantimini uyan quiraque panue. Jun mantaca meracachiri se loto numatotiya sonnato poleno muquinari, jera patsa meránola jochunae tinue. Tsanhino poden jomanpari, Cróstoca quereituminlanan se lono jominla jonhoe.

<sup>13</sup> ¿Junni Diosichi mantaca merátunun tenchi yucaquino jonunca niyan timannan? Crístori chiquilaca se larinue yape Diosi chiquilaca yucaquitusa. Diosichi Pilabi junca itsanque chuteca joe: Chidebi eruncarica junlari jeralela yucaquica junla jochunaeque chuteca joe. Cristo tsanque corosibi puyato, tenca mántanan yucaquica inue yape Diosi chiquilaca yucaquitusa. <sup>14</sup>Diosiri Abrahanbe pacá jominue Abraham tenchisiri jerale tote chuminlabe sen joanaeque. Junni Crístori chiquilachi tenchi yucaquica inue yape israelita itonlanan yabe cayainari yalacanan sen jolajoe petisa. Crístobe cayainan, Diosi yachi Tencaca chiquilachibi wisa carimin joe. Ya patsa panue tsanquino joyoeque.

### **Diosi Abrahanbe tratoca quinunca**

<sup>15</sup>Nulaca micarichun tsachila tala trato icaca cuenta quechinayoe. Tsachila trato quitorí, jeralela firmaquicale nechi monantiya ya tratoca epe mansuwano podeilaituchunae. Mancanbiyacarino podeilaituchunae. <sup>16</sup>Junni Diosiri Abrahanbe jun tratoca quinue. Tsanquinato, yabesiri quitunue. Yabenan yachi alicabenan quinue. Junni “alicala” titunue; layanlaca patunue. Mancacari pato, “alicari” tinue. Ya alicari Cristo joe.

<sup>17</sup> Junni ya tratoca tenca calaquede! Diosi Abrahanbe telatunun trato quinue. Diosinan firmaquica cuwenta jominue. Junni Diosiri jun tratoca quetobi, junpalu patsa peman chunca wata inasabi aman yachi mantaca pila chutesa carinue. Junni mantaca pila chuteca josatiya, jun tratori epe ituchunae. Caquenan quica jun joto, merántsan cajochunae. <sup>18</sup>¿Junni niya jonan Diosiri chiquilaca sen jolajoe tichunan? Yachi mantá chutecaca jera meránun tenchi jotori, junni trato tenchi itochunae. Tsan josanan Diosi Abrahanbe tratoca quinato, mantaca meráno joeque natiya patuminnan trato quinue.

<sup>19</sup>Tsan jonari, ¿Diosiri ti quichun yachi mantaca pila chutesa carinun? Aman itsanque joe: Abrahanbe trato quinato, ¿ya tratoca Abrahanchi alicabenan quica jomin jotun? Junni ya alica janó fecári, ya mantá chuteca pilaca cuwanue yape tsachilari jutsa quilaquinayoeque tenhilaisa. Junni jun mantacari Diosi patsa cuwatunue. Ya mantacari anjelilaca cuwasa mantanue. Anjelilari ya mantaca tsachi mancachi cuwalaquinue yape yari uyanlachi manpolarisa. <sup>20</sup>Junni manpolaricaca pánari, paluca cuwaminla jolajochunae; mancasiri itochunae. Diosi, ya trato quinato mantimini, ya mancasiri Abrahanbe panue.

### **Jesucristoca quereilaisa Diosi yachi mantaca cuwaca jonunca**

<sup>21</sup>Junni Diosiri jun tratoca quetobi, junte nechi yachi mantaca cuwanato, ¿jun tratoca epe patarinaminun? Numanan. Ya mantári tsara sen jotonan, tsachilachi tencaca sonnasa carino podeitunue. Ya mantá poden jomanpari, junni mantaca meracachi seino jominla jonhoe. <sup>22</sup>Junni

Diosichi Pilabi chuteca joe jeralela jutsa quiminla joeque. Diosi mantimini man fiquiman pacá joe: Jerale Jesucrístobe cayaiminlacási se lariyanae tinue. Junni Diosiri mocanantiya tenca mántanan se lono podeisa caritunue yape jeralela Jesucrístobe cayaitosiri se lono podeinola josa.

<sup>23</sup>Chiquilari Crístobe cayainola joe tinun fiquica camiitoto, Diosichi mantaca obedeseitunun tenchi doramin cuwenta jominlayoe. Yabe cayaino joe tinun fiquica miino fecári, se lono podeilaitiyo.

<sup>24</sup>Junni nalalaca uwasuwanoca tenca calaquede! Nalalaca duque cuidaiminla joyoe jera uwaino fecári. Junni Diosichi mantá chuteca pilari nalalaca cuidaimin cuwenta jominue. Cristo jano fecári chiquilaca cuidaimin cuwenta jominue Crístobe cayailaisa yape Diosiri chiquilaca sen jalajoe tisa. <sup>25-26</sup>Jesucrístobe cayaica jotori, jeralela Diosichi uwan nalala cuwenta jocachunae. Junto wari uwan nalala jotori, ya cuidaimin jominca munaralaratiyo. <sup>27</sup>Nulari Crístochi tsachila ito mumunhitorí, jeralela Cristo cuwenta icala joe. <sup>28</sup>Jesucrístochi jotori, jeralela man parejori jalajoyoe. Israelítala o israelita itonla, peyunla o patronla, unilala o sonala, jeralela man parejori jalajoyoe. <sup>29</sup>Junni nulanan Crístochi pejolajotori, Abrahanchi alicala cuwenta pejolajoe. Junni Diosi Abrahanchi alicalachi tenchi ticatiya queyanae tito nulachi tenchinan pequichunae erlesia cuwenta.

**4** <sup>1</sup>Apala jera tanunca nanni inaleri yalachi nalala talarachunae erlesia cato. Tsan jotonan, ya nalalari nalala cajominan, yalachi apala tanunca natiya mantano podeitulajochunae. Peyunla cuwentari mantaiminlari jochunae. <sup>2</sup>Uwainunbi aman apala yalachinan mantá cuwalaquichunae yape jera mantalaquisa. Jun fecári nalalaca cuidaiminlaca meránola jochunae. <sup>3</sup>Chiquilari jun tsannan jalajoyoe. Crístoca camiituminnan, nalala cuwentanan jominlayoe. Tsachilachi miteri tenca camin jominlayoe. <sup>4</sup>Junni ma fenunbi, Diosiri yachi Naoca erenuye yape chiquilaca se larisa. Yachi ayanni tsachi sona jominue. Ya Naori tsachi inue. Junni yanan israelita pejoto, Diosichi mantá chutecaca pemeráno jun jominue. Junni yanan ya mantaca pemeráno jun joto, <sup>5</sup>ya mantaca meráno junlaca se larino podeie yape chiquilanen Diosichi nalala pejolajosa.

<sup>6</sup>Junni nulari Diosichi nalala jonan, Diosiri yachi Nauchi Tencaca ereto nulachibi wisa carinue. Junbi witobi, Apa Diosica lachi Apa timiyamin joe. <sup>7</sup>Junni amana nulari peyunla cuwenta itolajoe. Diosichi nalala jolajoe. Junni Diosichi nalala jotori, Diosi tsara sen tanunca nulanan petalarachunae. Crístochi joto, ya sen erensiaca petalarachunae.

### Pablo galácialaca wepanananunca

<sup>8</sup>Casaleri nulari tsa Diosicari miitominlanue. Epe diosi joe tinunlaberi penenato, yalabe peyunla cuwenta mantaimin jominlanue. <sup>9</sup>Amanari

nulari Diosica jera miicala joe. O fe tuca patorí, Diosi nulaca yaca jera miisa carica joe. Junni tsa Diosica numa miica jotori, ¿niyaito tsachilachi mite mantenca calaquinayun? Epe cumana fiquica tenca mancalaquinæ. Jun fiquica tenca mancanatori, peyunla cuwenta manhinono latineæ.

<sup>10</sup>Tsachilachi miteri quitunun maca duque respetain, jinsi pe cura o wata cura fiesta maca duque respetain, iminla joe. <sup>11</sup>Nulaca duque wepananayoe nulaca micarica josanan natiya miitucala joeque.

<sup>12</sup>Lari israelítalachi mantá chutecaca telaquepoyoe nula cuwenta pejochun. Junni nulabe duque rocainayoe yape la cuwentanan pejolajosa. Nulanan la cuwenta jochun ya mantaca mantelaquepolaquede! Lari nulachica casale jinasari, labe duque sen jominlae. <sup>13</sup>Jun materi nulabe Jesucristoca paca sen fiquica micaribi jinato, quiyanpun joto nulachica jica jomanyoe. <sup>14</sup>Jun quiyanchi duque padeseinamincanan nulari laca facarinilaquee. Diosichi anjelica cuwenta, o Jesucristo patsaca cuwenta laca facarilaquee. <sup>15</sup>Jun mate duque son tinaminlae. Poden jomanpari, nulachi cacacanan larito lachi cuwano jominla jonhoe. ¿Junni junte nechiri niyaito uyan tenca manhilaiyun? <sup>16</sup>¿Nulabe tsarasica panun tenchi laca pailaiyun?

<sup>17</sup>Ya nene micariminlari nulabe amico ichiquerí otoque paminla joe. Juntonan nulaca seiton suwachiquerí tsanlatinae. Nulaca palaque micarichiquerí tsanlatinae yape chiquilaca mantelaquepolaquisa. Junni nulari yalaca merátori, chiquilaca telaquepoto, yalabesiri penenaminla patilaichunæ. Yalari jun tenchisiri nulabe amico ino munaralarae.

<sup>18</sup>Aman ayudaichunni amico ino munarano se jochunæ. Numasitiya se jochunæ. Nula mantimini nulabe penenano matesiri lachi amicola jolahoe. <sup>19</sup>Lachi nalalaca cuwenta nulaca laquirayoe. Sonala na quichun padeseinun tsansi lanan lachi tencabi padeseinayoe yape nula Cristo cuwenta ilaisa. <sup>20</sup>Nulachica manan quirabi jino se jonoë. Nulaca manquiratori, uyan quiraque manpano se jonoë. Nula niyaque tenca cananunca natiya tuino podeitiyoe.

### Agáribe Sárabe

<sup>21</sup>Nulachi Diosichi mantá chutecaca meráno muquilaquinari, jun pilabi chutecaca tenca calaquede! <sup>22</sup>Itsanque chuteca joe: Matu to Abrahanni paluca naola taminue. Manca naochi ayan peyun sonari jominue. Manca naochi ayanni peyun sona itominue; Abrahanchi tsa sona jominue.

<sup>23</sup>Abrahanchi tenca mántanan na tachiquesiri ya peyun sonachibi na taminue. Manca nao mantimini uyan quiraque nainue. Dosi patsa Abrahanbe pato, nuca na tasa cariyanae tinue. Junni ya naori Dosi pacabe nainue. <sup>24-27</sup>Diosichi Pilabi ya paluca sonalaca itsanque pila chuteca joe:

Sona manca na quitumin jototiya, son tintsan jochunaeque chuteca joe.

Yari puraica cuwenta jotonan, duque nalalaca tachunaeque chuteca joe.

Yachi unila tan sonaca fécarí nalala tachunaeque chuteca joe.

Junto na itomin jomin jotonan, duque son tintsan jochunaeque chuteca joe.

Diosichi Pilabi ya paluca sonalaca tsanque chuteca joe. Junni ya paluca sonalari Diosichi paluca trato cuwenta jominlanue. Casale tratocari Sinaí tinun dute quinue Arabia tobi. Jun trato, ya Agar tinun peyun sona cuwenta jominue. Ya Agáribé yachi nalalabe peyunlasiri jominlanue. Junni jun mantá chutecaca meráto se lochique tenfeminlari jun tsanquenan peyunla cuwenta jolajoe. Jun mantachi peyunla jolajoe. Amananan israelítalari tsanquenan ya mantachi peyunla cuwentanan cajolajoe. Yalachi fe pueblori in toteri joe; Jerusalén pueblo joe. Chiquilachi fe pueblo mantimini jamochi joe. Ya Casan Jerusalén tinun joto, Diosichi tobi joe. Chiquilarí natiya peyunla cuwenta itolajoyoe.

<sup>28-29</sup>Acola, soquila, Abrahanchi naolaca mantenhilaide! Matu mate manca naori, peyun sonachi naori, Ismael tinun, Abrahanchi tenca munateri nainue Diosi mantatusanan. Mancaca mantimini Diosichi Tencanan paca jominue naino joeque. Yari Isaac jominue. Junni Ismaéliri Isaabe seiton jominue. Junni amana matenan chiquilarí Isaac cuwenta jolajoyoe. Uyanla mantá chutecaca jera meráto se lonola joyoe timinlari Ismael cuwenta jolajoe. Junni Ismael Isaabe seiton jonun cuwenta yalanan chiquilabe seitonla joe. <sup>30</sup>¿Junni Diosichi Pilabi ya Ismaélira niyaque chuteca jun? Itsanque chuteca joe: Peyun sonabe yachi naobeca uyanchi erentsan joeque chuteca joe. Peyun sonachi naori Abrahanchi tsa sonachi naobe parejo erensia pecatuntsan joeque chuteca joe. <sup>31</sup>Junni acola, soquila, chiquilarí peyun sonalachi alicala cuwenta itolajoyoe. Tsa sonachi alicala cuwenta jolajoyoe.

### Mantachi peyunla cuwenta ilaituna! tinunca

**5** <sup>1</sup>Chiquilarí jun mantachi peyunla cuwenta jominlaca Crístori manse larica joe yape peyunla cuwenta iton nenalarasa. Tsanque manse larica josari, jun mantabe wari peyun manhitulajona!

<sup>2</sup>La Pablo nulabe seque tuca pachinayoe: Nulari israelítala cuwenta jochique quidoca porainari, Crístori nulabe epe lochunae. <sup>3</sup>Manaman pachinayoe: Se lochique quidoca poraitorí, uyan mantá chutecacanán jera meránola jochunae. <sup>4</sup>Diosichi mantá chutecaca meráto se lonola joyoe tilatinatori, Diosi laquiranunca telaquepolquinachunae. Crístobe manse lolaituchunae. <sup>5</sup>Chiquila mantimini Diosichi Tencabe penenato, jun mantaca meráchique tenfetuminlayoe. Diosica tennato meralarayoe chiquilaca se suwachunaeque. <sup>6</sup>Jesucristobe cayaica junla tala man parejori jolajoyoe. Quidoca poraica junlanan, o poraica itonlanan,

jun tsannan jolajoyoe. Quereicachi quereintsan joe. Jansi quereito, laquiracaantsan joe.

<sup>7</sup>Nulari seque quereito nenaminlanue. <sup>8</sup>Junni tiyan nulaca epele tenca casa carinan? yape seque nenalaratusa. <sup>9</sup>Diosiri nulaca Jesube cayaisa carimin joto, nulachi tsanque tenca cuwatunue. <sup>9</sup>Jun seiton fiquiri lebadura cuwenta jochunae. Bibu quinato, nasiri lebadura ponasanan, jeralebi palainiimanhe. Junni jun tsanquenan nulari jun fiquica nasiri quereitonan inaleri jera palaque tenca caminla jochunae. <sup>10</sup>Junni lari nulaca tsantinatonan, duque wepanatiyoe. Miya Jesuri laca micarie nulari seque quereilaichunaeque. Nulaca epele micarinaminla mantimini, niyanla jotoitiya, yalari jun tenchi culpa ilaichunae.

<sup>11</sup>Junni acola, soquila, lari quidoca porainola joequeri natiya micaritucayoe. Jun tenchi yalari labe seiton jolajoe. Crístori corosibi puyacabesiri se lonola joe tinun tenchi laca duque pa jolajoe. La tsantitumanpari, paino itono jominla jonhoe. <sup>12</sup>Nulaca porelaquedeque mantachi timinlari tencachiquenan poreerelaquinari, lari pansi jono joinhie.

<sup>13</sup>Acola, soquila, Diosiri nulaca Jesucristobe cayaisa carica joe yape peyun cuwenta itoto pansi nenalarasa. Tsan josanan mantachi peyun itotonan, jutsa quino se joeque tenca calaquituna! Nula tala duque laquiracaato, uyan Jesucristobe penenaminlaca sen peyunla cuwenta seque ayudailaina! <sup>14</sup>Tencachiquenan laquiranun cuwenta uyanlacanan tsa laquiramin jotori, Diosichi jera mantaca seque meráminla jochunae. <sup>15</sup>Laquiratuto pacaatori, pansi yucapiyaricaalaquichunae.

### Diosichi Tencabe penenanunca

<sup>16</sup>Diosichi Tencabe seque mantaito nenalarana! Jutsabe mantaito nenalaratuna! <sup>17</sup>Aman Diosichi Tencari jutsaca duque pa joe. Jutsanan Diosichi Tencaca duque pa joe. Diosibe jutsabe pa tala jolajoe. Yalari nulaca man nanchi, man nanchi mantalaquinasanan, nulari quino munaranunca quituminla joe. <sup>18</sup>Aman Diosichi Tencabe seque mantaito nenatori, Diosichi matu mantá chutecacari tennano itolajochunae. Diosichi Tencabesiri seque jera mantainola jochunae.

<sup>19</sup>Jutsabe mantaiminlaca mantimini jeralela miralarae niyaque nenaminla jonunca. Yalari tsanque nenaminla joe: Uyan sonalabe o uyan unilalabe nosa seitonque nenan, jansi seitonque tenca can, lu itonla jun, <sup>20</sup>epe diosi joe tinun moldechi cale telenhin, pone quin, ocobe miin, pataato quicaan, pa tala nenan, uyanlaca fe jochi tin, isa pun, yucacuran, lu oco jun, pa muquinasa jun, <sup>21</sup>uyanlaca seitoe tin, tsachilaca toten, winan in, fiesta quica ocola jun jolajoe. Tsanquesiri nenaminlae. Aman nulacari numa payica jomin jotonan manan manpayichinayoe. Tsanque nenaminlari Diosi mantananun tsachi bolonbi peitolajochunae.

<sup>22</sup>Aman Diosichi Tencabe penenaminlari uyan quiraque nenalarachunae. Chide pele puca inanun cuwenta yalari sen iniiminlae. Laquiran, son tin, wepanatuto pansi chun, uyanla pasuwanasa paitun, sen joto isapun iton, peleitun, <sup>23</sup>tenca iton tala nenetun, jamimin pan, quiminla jochunae. Jun cosaca quitudeque natiya mantá itoe; jeralela numasi tsan jono munaratori tsan jonilajochunae. <sup>24</sup>Jesucrístochi tsachilari yalachi jutsaca Jesucrístochi corosibi jera chutecalae yape junbi jera piyasa wari jutsa quino munaratuchun. <sup>25</sup>Diosichi Tenca chiquilachibi wica jonari, yabe penenanola joyoe.

<sup>26</sup>Chiquila fe jochique tenfetuntsan joe. Uyanlaca fe jochique tenfelainari, uyanlanan beconan fe jochique tenfelaichunae. Yari duque seitochunae. Uyanla tanuncari natiya munaito quiralaquituna!

### Beco beco sonban tenca suwacaalaquina! tinunca

**6** <sup>1</sup>Acola, soquila, nula weyanlari pansile jutsa quilaquichunae. Tsanque jutsa quinaminca tenhitori, Diosichi Tencabe mantaito nenaminlari jutsa quinaminlaca manse patarinola joe. Jamiminque pato, yalaca seque payilaquina! yape jutsa manquilaquitusa. Payinato, seque tenca cato fe sen jalajoyoe titulajona! Seque tenca catuminnan payilaquitori, pansile nulanan jutsa manquilaquichunae. <sup>2</sup>Nula tala tsanque beco beco peayudaicaalaquina! Jesucristo tsanque nenasas mantaca joe.

<sup>3</sup>Tsachi manca epe jotonan uyanlaca fe sen joyoeque tenca canatori, tencachiquenan encanaimin jochunae. <sup>4</sup>Tsanhimiminlari fe sen joyoe tichiqueri uyanlaca fe seitonla joe timinla joe. Natiya tsanhitudajona! Tencachiqueca seque quirato miilaide! Junto sen joyoeque son titori, nula patsa sen jonun tenchi tsanque tenca calaquichunae. <sup>5</sup>Tsanque jeralela uyanlaca seitonque patuto, tencachique tencacari seque cuidainola jochunae.

<sup>6</sup>Diosichi fiquica miinaminlari micarinaminlachi ticatiya cuwanola joe.

<sup>7</sup>Palaque tenca catulajona! Diosica encanano podeitulajoe. Ticatiya waquetori, yacanan mancalauquichunae. <sup>8</sup>Jutsabe waquetori, jutsabe yucapiyalachunae. Diosichi Tencabe waquetori, Diosichi Tencaberi numatotiya sonnato polelaichunae. <sup>9</sup>Junto seque nenanoca natiya peleilaituna! Chiquilari waca junca inaleri mancanola joyoe peleitutori. <sup>10</sup>Junni numasitiya jeralelabenan sen jalajona! Crístobe cayaica junlabe mantimini fécarí sen jalajona!

### Debi payica fiqui

<sup>11</sup>In wa letraca quiralaquede! La Pablo inte nechi lachi tedechinan pila chutenayoe. In fecári uyanca lanan pánato pila chutesa carinamanyoe. Inte nechi mantimini lanan tencachique tedechi pila quinayoe, yape lachi carta joeque tenhilaisa.

<sup>12</sup>Meralaquede! Weyan tsachilari jamoleri sen ichi timinlae yape jeralela yalaca sen jolajoe latisa. Corosibi puyaca jun Cróstoca quereimin jonun tenchi padeseinoca jele timinlae. Junsi aman ya tsachilari nulaca quidoca poraisa carichi timinlae. <sup>13</sup>Junni quidoca poraica junlatiya Diosichi mantá chutecaca merátuminla joe. Yalari tsanla jotonan, nulacanan quidoca poraisa mantachi latinae. Junni nulaca fe joyoe tichiquesiri tsanke mantaminla joe. <sup>14</sup>Lachi mantimini nulaca fe joyoe tino muquetue. Chiquilachi Miya Jesucristo corosibi puyaca jomincari fe joe tino muquee. Lanan yabe cayaica joto, corosibi puyaca cuwenta joto, Diosica tennatuminlachi mite nenatiyoe. Yalanan laca corosibi puyaca cuwenta jominca epe joe timinlae. <sup>15</sup>Quidoca poraica junla, poraica itonlanan, jun tsannan jolajochunae. Diosi casan tenca cuwaca junlari fe sen jolajochunae. <sup>16</sup>Tsanque tenca cato nenaminlari israelita itotonan Diosichi tsachila jolajoe. Yalachi tenchi Diosibe duque rocainayoe yape yalari wepanatuto pansi chularasa. Diosi yalaca duque laquirasa rocainayoe.

<sup>17</sup>Jesucristochi tsachi jonun tenchi duque padeseito, pera chuyoe. Junto monantiya lacari pasuwatuntsan joe.

<sup>18</sup>Acola, soquila, chiquilachi Miya Jesucristo nulachi tenchi duque seque quisa rocainayoe. Tsanqueri joe.